



Téhilim (Psaumes)

Chapitre 45

45,1

לְמִנְצַחַם עַל שְׁשָׁנִים לִבְנֵי קִרַח מִשְׁכִּיל שִׁיר יִדִידוֹת.

45,2

רָחַשׁ לִבִּי דְבַר טוֹב אָמַר אֲנִי מַעֲשֵׂי לְמַלְךְ לְשׁוֹנֵי עֵט סוֹפֵר מְהִיר.

45,3

יִפְיִיפִית מִבְּנֵי אָדָם הוֹצֵק חַן בְּשִׁפְתוֹתָיךְ עַל כֵּן בִּרְבֹּכָךְ אֱלֹהִים
לְעוֹלָם.

45,4

חֲגוֹר חֲרָבְךָ עַל יָרֵךְ גִּבּוֹר הוֹדֵךְ וְהִדְרֵךְ.

45,5

וְהִדְרֵךְ צֹלַח רֶכֶב עַל דְּבַר אֱמֶת וְעֲבֹה צֶדֶק וְתוֹרֶךְ נֹכְאוֹת יִמִּינֶךָ.

45,6

חֲצִיךְ שְׂנוּנִים: עַמִּים תַּחֲתֶיךָ יִפְּלוּ בְּלֵב אֹיְבֵי הַמֶּלֶךְ.

45,7

כִּסְאֶךָ אֱלֹהִים עוֹלָם וָעַד שִׁבְט מִיֶּשֶׁר שִׁבְט מַלְכוּתֶךָ.

45,8

אֶהְבֶּת צֶדֶק וְתִשְׁנָא רָשָׁע: עַל כֵּן מִשְׁחֶךָ אֱלֹהִים אֱלֹהֶיךָ שֶׁמֶן שִׁשׁוֹן
מִחֲבֶרְךָ.

45,9

מֵרֹאֲהָלוֹת קִצִּיעוֹת כָּל בְּגָדֶיךָ מִן הַיְכָלִי שֶׁן מִנִּי שְׂמָחוֹךְ.

45,10

בָּנוֹת מַלְכִּים בִּיקְרוֹתֶיךָ נִצְבָּה שִׁגֹּל לִימִינֶךָ בְּכֶתֶם אוֹפִיר.

45,11

שִׁמְעִי בֵּת יִרְאִי וְהִטִּי אָזְנוֹךָ וּשְׁכַחִי עַמֶּךָ וּבֵית אֲבִיךָ.

45,12



Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



וַיִּתְּאוּ הַמֶּלֶךְ יִפְיָי: כִּי הוּא אֲדֹנִיךָ וְהַשְׁתַּחֲוִי לוֹ.
45,13

וְבֵת צֹר: בְּמִנְחָה פָּנֶיךָ יַחֲלוּ עֲשִׂירֵי עָם.
45,14

כָּל כְּבוֹדָה בֵּית מֶלֶךְ פְּנִימָה מִמִּשְׁבָּצוֹת זָהָב לְבוּשָׁה.
45,15

לִרְקֻמּוֹת תּוֹבֵל לְמֶלֶךְ: בְּתוֹלוֹת אֶחָדֶיהָ רֵעוּתֶיהָ מוֹבָאוֹת לָךְ.
45,16

תּוֹבֵלָהּ בְּשִׁמְחַת אֲגִיל תִּבְאִינָה בְּהִיכֹל מֶלֶךְ.
45,17

תַּחַת אֲבֹתֶיךָ יִהְיוּ בְּנֶיךָ תִּשְׁתַּחֲוּ לְשָׂרִים בְּכָל הָאָרֶץ.
45,18

אֲזַכִּירָה שְׁמֶךָ בְּכָל דֶּרֶךְ עַל כֵּן עַמִּים יִהְיוּ לְעַלְמָאֵד.

45,1

Au chef des chantres. Sur les Chochanim. Par les fils de Coré. Maskîl. Chant d'amour.

45,2

Mon cœur agite un beau dessein; je veux consacrer mon poème au roi! Ma langue est le burin d'un scribe expert.

45,3

Tu es beau entre tous les fils de l'homme, la grâce est répandue sur tes lèvres; aussi Dieu t'a-t-il béni pour toujours.

45,4

Ceins ton glaive sur ton flanc, ô héros, c'est ta parure et ton honneur;

45,5

oui, ton honneur! Bon courage et en selle, pour défendre la vérité, la modestie, la justice! Que ta droite t'enseigne de beaux exploits!

45,6

Tes flèches sont aiguës, des peuples succombent sous tes coups elles percent le cœur des ennemis du roi.

45,7

Ton trône, [fondé par] Dieu, durera à jamais; le sceptre de ta royauté est un sceptre de droiture.

45,8

Tu aimes la justice, tu hais l'iniquité; voilà pourquoi Dieu ton Dieu t'a consacré par une huile d'allégresse, de préférence à tes compagnons.

45,9

Myrrhe, aloès et casse parfument tes vêtements; du fond des palais d'ivoire les concerts te ravissent.

45,10

Des filles de rois figurent parmi tes favorites; la reine se tient à ta droite, parée de l'or d'Ophir.

45,11

Ecoute ma fille, ouvre les yeux, tends l'oreille: oublie ton peuple et la maison de ton père!

45,12

Que le roi s'éprenne de ta beauté, car il est ton maître incline-toi devant lui.

45,13

La fille de Tyr... Chargés de présents, les gens les plus opulents recherchent ta bienveillance.

45,14

Toute resplendissante est la fille du roi dans son intérieur, sa robe est faite d'un tissu d'or.



Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



45,15

Couverte de broderies, elle est introduite auprès du roi, suivie d'un cortège de jeunes filles, ses compagnes, qui sont amenées pour toi;

45,16

amenées avec des cris de joie et d'allégresse, elles pénètrent dans le palais du roi.

45,17

Que la place de tes pères soit occupée par tes fils! Puisses-tu les établir comme princes sur tout le pays!

45,18

Je ferai en sorte que ton nom vive de siècle en siècle; aussi les nations te rendront-elles hommage à tout jamais!



Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions